



Comune di Agno

Bewilligung für ein ohne Eltern reisendes Kleinen Autorisation pour mineur non accompagné de ses parents Autorizzazione per minorenne non accompagnato dai suoi genitori

Ich, Unterzeichneter Je, soussigné Io, sottoscritto/a I, the undersigned Yo, quien suscribo	<input type="text"/> (Name, Vorname / Nom, prénom / Cognome, nome / Name, surname / Appellido, nombre)	ermächtige hiermit autorise par la présente autorizzo con la presente hereby authorize autoriza por la presente
--	---	--

Herrn/Frau M./Mme Sig./Sig.ra Mr./mrs Sr/Sra	<input type="text"/> (Name, Vorname / Nom, prénom / Cognome, nome / Name, surname / Appellido, nombre)
---	---

geboren am né(e) le nato/a il born the nacido/a el	<input type="text"/>	in à a in en	<input type="text"/>
---	----------------------	---------------------------------	----------------------

Nationalität Nationalité Nazionalità Nationality Nacionalidad	<input type="text"/>	Pass-oder Identitätskartennummer N° du passeport/de la carte d'identité N° del passaporto/della carta d'identità No. of passport/identity card N° del pasaporte/documento de identidad	<input type="text"/>
--	----------------------	---	----------------------

wohnhaft in domicilié à domiciliato/a a resident in domicilia do en	<input type="text"/> (Stranne, Nr., Stadt, Land / Rue, n°, ville, pays / Via, n°, località, paese / Street, no., city, country / Calle, n°, ciudad, pais)
--	--

vom à voyager du a viaggiare dal to travel from a viajar a partir del	<input type="text"/>	bis au al till al	<input type="text"/>	mit/Verkehr avec/transport con/trasporto with/transport con/de transporte	<input type="text"/>
--	----------------------	--------------------------------------	----------------------	--	----------------------

in Begleitung meines Kleinen en compagnie de mon mineur con il/la mio/a minorenne with my minor con mi/mia menor	<input type="text"/> (Name, Vorname des Kindes / Nom, prénom de l'enfant / Cognome, nome del bambino / Name, surname of child / Apellido, nombre de nino)	zu reisen
---	---	-----------

geboren am né (e) le nato/a il born the nacido/a el	<input type="text"/>	in à a in en	<input type="text"/>
--	----------------------	---------------------------------	----------------------

Nationalität Nationalité Nazionalità Nationality Nacionalidad	<input type="text"/>	Pass-oder Identitätskartennummer N° du passeport/de la carte d'identité N° del passaporto/della carta d'identità No. of passport/identity card N° del pasaporte/documento de identidad	<input type="text"/>
--	----------------------	---	----------------------

Unterschrift des Familienoberhauptes Signature du chef de famille Firma del capo famiglia Signature of head of family Firma del jefe de familia
--	-------

Beglaubigt (Stemple + Unterschrift) durch
Signature authentifiée (cachet + signature) par
Firma autenticata (sigillo+firma) da
Signature certified (stamp + signature) by
Firma autenticada (sello y la firma) por